



*Bilingual Dictionaries and Glossaries
Authorized for Use by English
Language Learners on MCAS and
PARCC Tests*

Updated Fall 2014



This document was prepared by the
Massachusetts Department of Elementary and Secondary Education
Mitchell D. Chester, Ed.D.
Commissioner

The Massachusetts Department of Elementary and Secondary Education, an affirmative action employer, is committed to ensuring that all of its programs and facilities are accessible to all members of the public.

We do not discriminate on the basis of age, color, disability, gender identity, national origin, race, religion, sex or sexual orientation.

Inquiries regarding the Department's compliance with Title IX and other civil rights laws may be directed to the Human Resources Director, 75 Pleasant Street, Malden, MA 02148 781-338-6105.

© 2014 Massachusetts Department of Elementary and Secondary Education
Permission is hereby granted to copy any or all parts of this document for non-commercial educational purposes. Please credit the "Massachusetts Department of Elementary and Secondary Education."

Massachusetts Department of Elementary and Secondary Education
75 Pleasant Street, Malden, MA 02148-4906
Phone 781-338-3000 TTY: N.E.T. Relay 800-439-2370
www.doe.mass.edu



Purpose of this Publication

Fall 2014

Interested Educators:

The following updated list of bilingual, word-to-word dictionaries and glossaries is authorized for use by English language learners (ELLs) on MCAS and PARCC tests. New titles and new languages have been added, and a small number of dictionaries have been removed that are no longer in print. The Massachusetts Department of Elementary and Secondary Education will continue to add resources as they become available.

Students who are reported as ELLs, or who have been reported as ELLs in the past, may have access to an authorized bilingual dictionary or bilingual glossary for MCAS and PARCC tests. Authorized bilingual dictionaries and glossaries are limited to those that provide *word-to-word* (or *word-to-words*) translations, but may not include definitions. Please note that providing a word-to-word bilingual dictionary to ELL and former ELL students is encouraged, but not required.

While the Department would prefer to include word-to-word dictionaries for every language spoken in Massachusetts public schools, there are languages for which a word-to-word dictionary is either unavailable or does not meet the criteria for inclusion. Other languages may have only oral, but no written forms.

If you have a suggestion for additional entries and/or dictionaries that should be added or removed from the list, please communicate this information via email to mcas@doe.mass.edu.

Table of Contents

Foreword

List of Authorized Bilingual Word-to-Word Dictionaries and Glossaries 1

Bilingual Dictionaries and Glossaries for the Content Areas 21

 Mathematics, Science, and Social Studies 21

 Mathematics 23

 Science 26

Distributors of Bilingual Word-to-Word Dictionaries and Glossaries29

List of Authorized Bilingual Word-to-Word Dictionaries and Glossaries

The Massachusetts Department of Elementary and Secondary Education authorizes the following bilingual dictionaries and glossaries for use on MCAS and PARCC tests by students who are currently reported as English language learners (ELLs) or who have been reported as ELLs in the past. The bilingual dictionaries and glossaries listed in this publication are limited to those that provide word-to-word translations only. A list of distributors appears at the end of this publication.

Please note that the use of dictionaries of any kind is prohibited on ACCESS for ELLs (WIDA) tests.

AFRIKAANS

*Afrikaans-English/English-Afrikaans
Practical Dictionary*
Hippocrene Books, Inc., 2000
25,000 entries
ISBN-13: 9780781808460
ISBN-10: 0781808464
\$22.95

ALBANIAN

*Albanian-English/English-Albanian
Practical Dictionary*
Hippocrene Books, Inc., 2006
18,000 entries
ISBN-13: 9780781804196
ISBN-10: 0781804191
\$18.95

*Albanian Standard Dictionary
Albanian-English/English-Albanian*
Hippocrene Books, Inc., 2004
24,000 entries
ISBN-13: 9780781809795
ISBN-10: 0782809797
\$24.95

ALBANIAN (*cont.*)

*Albanian Word to Word® Bilingual
Dictionary*
English-Albanian/Albanian-English
Bilingual Dictionaries, Inc., 2010
18,000 entries
ISBN-13: 9780933146495
ISBN-10: 0933146493
\$19.95

AMHARIC

*Amharic-English/English-Amharic
Dictionary*
Hippocrene Books, Inc., 1997
27,000 entries
ISBN-13: 9780781801157
ISBN-10: 078180115X
\$35.00

*Amharic Word to Word® Bilingual
Dictionary*
English-Amharic/Amharic-English
Bilingual Dictionaries, Inc., 2010
18,000 entries
ISBN-13: 9780933146594
ISBN-10: 0933146590
\$19.95

ARABIC

Arabic-English/English-Arabic (Modern Standard) Compact Dictionary
Hippocrene Books, Inc., 2004
3,700 entries
ISBN-13: 9780781810449
ISBN-10: 0781810442
\$9.95

Arabic Practical Dictionary
Arabic-English/English-Arabic
Hippocrene Books, Inc., 2004
18,000 entries
ISBN-13: 9780781810456
ISBN-10: 0781810450
\$27.50

Arabic-English/English-Arabic Standard Dictionary
Hippocrene Books, Inc., 1995
30,000 entries
ISBN-13: 9780781803830
ISBN-10: 0781803837
\$29.95

Arabic Word to Word® Bilingual Dictionary
English-Arabic/Arabic-English
Bilingual Dictionaries, Inc., 2008
18,500 entries
ISBN-13: 9780933146419
ISBN-10: 0933146418
\$19.95

English-Arabic/Arabic-English Romanized Concise Dictionary
Hippocrene Books, Inc., 2010
8,000 entries
ISBN-13: 9780781806862
ISBN-10: 0781806860
\$12.95

ARABIC (cont.)

Pocket Arabic Dictionary
Arabic-English/English-Arabic
Tuttle Publishing, 2004
3,000 entries
ISBN-13: 9780794601836
ISBN-10: 0794601839
\$6.95

ARMENIAN

Armenian-English/English-Armenian Concise Dictionary
Hippocrene Books, Inc., 2011
10,000 entries
ISBN-13: 9780781801508
ISBN-10: 0781801508
\$14.95

AZERBAIJANI

Azerbaijani-English/English-Azerbaijani Concise Dictionary
Hippocrene Books, Inc., 1995
8,000 entries
ISBN-13: 9780781802444
ISBN-10: 078180244X
\$14.95

BENGALI

Bengali (Bangla)-English/English-Bengali Practical Dictionary
Hippocrene Books, Inc., 2011
13,000 entries
ISBN-13: 9780781812702
ISBN-10: 0781812704
\$24.95

BENGALI (cont.)

Bengali Word to Word® Bilingual Dictionary
English-Bengali/Bengali-English Bilingual Dictionaries, Inc., 2008
17,500 entries
ISBN-13: 9780933146303
ISBN-10: 0933146302
\$19.95

BOSNIAN

Bosnian-English/English-Bosnian Concise Dictionary
Hippocrene Books, Inc., 1996
8,500 entries
ISBN-13: 9780781802765
ISBN-10: 0781802768
\$14.95

BUGOTU

Bugotu-English/English-Bugotu Concise Dictionary
Hippocrene Books, Inc., 1998
4,700 entries
ISBN-13: 9780781806602
ISBN-10: 0781806607
\$9.95

BULGARIAN

Bulgarian-English/English-Bulgarian Practical Dictionary
Hippocrene Books, Inc., 1992
8,500 entries
ISBN-13: 9780870521454
ISBN-10: 0870521454
\$16.95

BURMESE

Burmese-English/English-Burmese Compact Dictionary
Paiboon Publishing, Inc., 2009
20,000 entries
ISBN-13: 9781887521581
ISBN-10: 1887521585
\$18.00

Burmese Word to Word® Bilingual Dictionary
English-Burmese/Burmese-English Bilingual Dictionaries, Inc., 2010
18,000 entries
ISBN-13: 9780933146501
ISBN-10: 0933146507
\$19.95

Pocket Burmese Dictionary
Burmese-English/English-Burmese
Tuttle Publishing, 2008
3,000 entries
ISBN-13: 9780794605735
ISBN-10: 0794605737
\$8.95

BYELORUSSIAN

Byelorussian-English/English-Byelorussian Concise Dictionary
Hippocrene Books, Inc., 1991
10,000 entries
ISBN-13: 9780870521140
ISBN-10: 0870521144
\$9.95

CAMBODIAN (Khmer)

Cambodian-English/English-Cambodian Standard Dictionary
 Hippocrene Books, Inc., 1989
 15,000 entries
 ISBN-13: 9780870528187
 ISBN-10: 0870528181
 \$19.95

CAMBODIAN

Cambodian Word to Word® Bilingual Dictionary
English-Cambodian/Cambodian-English
 Bilingual Dictionaries, Inc., 2008
 19,000 entries
 ISBN-13: 9780933146402
 ISBN-10: 093314940X
 \$19.95

CHINESE**Simplified Chinese**

Chinese-English/English-Chinese Practical Dictionary (Mandarin)
 Hippocrene Books, Inc., 2009
 15,000 entries
 ISBN-13: 9780781812368
 ISBN-10: 0781812364
 \$19.95

Chinese Word to Word® Bilingual Dictionary
English-Chinese/Chinese-English
 Bilingual Dictionaries, Inc., 2010
 20,000 entries
 ISBN-13: 9780933146228
 ISBN-10: 0933146221
 \$19.95

CHINESE (cont.)

Pocket Cantonese Dictionary
Cantonese-English/English-Cantonese
 Tuttle Publishing, 2003
 3,000 entries
 ISBN-13: 9780794601430
 ISBN-10: 079460143X
 \$6.95

Pocket Mandarin Chinese Dictionary
Chinese-English/English-Chinese
 Tuttle Publishing, 2002
 3,000 entries
 ISBN-13: 9780794600433
 ISBN-10: 0794600433
 \$6.95

Tuttle Mini Chinese Dictionary
Chinese-English/English-Chinese
 Tuttle Publishing, 2013
 15,000 entries
 ISBN-13: 9780804842846
 ISBN-10: 0904842841
 \$8.95

Tuttle Pocket Chinese Dictionary
Chinese-English/English-Chinese
 Tuttle Publishing, 2011
 15,000 entries
 ISBN-13: 9780804837750
 ISBN-10: 0804837759
 \$12.95

CHINESE (cont.)

Simplified and Traditional Chinese

*A Practical English-Chinese
Pronouncing Dictionary*
(Romanized Mandarin and Cantonese)
Tuttle Publishing, 1991
15,000 entries
ISBN-13: 9780804818773
ISBN-10: 0804818770
\$24.95

CREOLE

*Creole-English/English-Creole
(Caribbean) Concise Dictionary*
Hippocrene Books, Inc., 2011
5,000 entries
ISBN-13: 9780781804554
ISBN-10: 0781804558
\$13.95

*Haitian Word to Word® Bilingual
Dictionary*
*English-Haitian Creole/Haitian Creole-
English*
Bilingual Dictionaries, Inc., 2008
19,000 entries
ISBN-13: 9780933146235
ISBN-10: 093314623X
\$19.95

*English Haitian Creole/Haitian Creole
English Word to Word Dictionary*
Educa Vision, Inc., 2005
34,000 entries
ISBN-13: 9781584322948
ISBN-10: 1584322942
\$24.50

CREOLE (cont.)

*Haitian Creole-English/English-Haitian
Creole Concise Dictionary*
Hippocrene Books, Inc., 2010
8,000 entries
ISBN-13: 9780781802758
ISBN-10: 078180275X
\$13.95

CZECH

*Czech-English/English-Czech
Concise Dictionary*
Hippocrene Books, Inc., 2009
7,500 entries
ISBN-13: 9780870529811
ISBN-10: 0870529811
\$14.95

*Czech-English/English-Czech Practical
Dictionary*
Hippocrene Books, Inc., 2011
42,000 entries
ISBN-13: 9780781811071
ISBN-10: 0781811074
\$29.95

*Czech Word to Word® Bilingual
Dictionary*
English-Czech/Czech-English
Bilingual Dictionaries, Inc., 2013
18,000 entries
ISBN-13: 9780933146624
ISBN-10: 0933146604
\$19.95

DANISH

*Danish-English/English-Danish
Practical Dictionary*
Hippocrene Books, Inc., 1999
32,000 entries
ISBN-13: 9780870528231
ISBN-10: 0870528238
\$16.95

DARI (Afghanistan)

*Dari-English/English-Dari
Practical Dictionary, 2nd Edition*
Hippocrene Books, Inc., 2012
30,000 entries
ISBN-13: 9780781812849
ISBN-10: 0781812844
\$24.95

DUTCH

*Dutch-English/English-Dutch
Concise Dictionary*
Hippocrene Books, Inc., 1990
14,000 entries
ISBN-13: 9780870529108
ISBN-10: 0870529102
\$14.95

*Dutch-English/English-Dutch
Standard Dictionary*
Hippocrene Books, Inc., 1997
35,000 entries
ISBN-13: 9780781805414
ISBN-10: 0781805414
\$24.95

ESTONIAN

*Estonian-English/English-Estonian
Concise Dictionary*
Hippocrene Books, Inc., 1992
6,500 entries
ISBN-13: 9780870520815
ISBN-10: 0870520814
\$11.95

FARSI/PERSIAN

*Farsi Word to Word® Bilingual
Dictionary*
English-Farsi/Farsi-English
Bilingual Dictionaries, Inc., 2008
18,500 entries
ISBN-13: 9780933146334
ISBN-10: 0933146337
\$19.95

*Farsi-English/English-Farsi
(Persian) Concise Dictionary*
Hippocrene Books, Inc., 2003
8,400 entries
ISBN-13: 9780781808606
ISBN-10: 078180860X
\$14.95

FINNISH

*Finnish-English/English-Finnish
Concise Dictionary*
Hippocrene Books, Inc., 1990
12,000 entries
ISBN-13: 9780870528132
ISBN-10: 0870528130
\$14.95

FRENCH

English-French/French-English Word to Word Dictionary

Educa Vision, Inc., 2008
27,000 entries
ISBN-13: 9781584324805
ISBN-10: 1584324805
\$24.50

French Word to Word® Bilingual Dictionary

English-French/French-English Bilingual Dictionaries, Inc., 2008
19,000 entries
ISBN-13: 9780933146365
ISBN-10: 0933146361
\$19.95

Random House Webster's Pocket French Dictionary

French-English/English-French
Random House, Inc., 1997
30,000 entries
ISBN-13: 9780375701566
ISBN-10: 0375701567
\$5.95

21st Century French-English/English-French Dictionary

Random House Publishing Group, 1996
30,000 entries
ISBN-13: 9780440220886
ISBN-10: 0440220882
\$5.99

GAELIC

See Scottish Gaelic

GERMAN

German Word to Word® Bilingual Dictionary

English-German/German-English Bilingual Dictionaries, Inc., 2008
18,000 entries
ISBN-13: 9780933146938
ISBN-10: 0933146930
\$19.95

German-English/English-German Concise Dictionary

Hippocrene Books, Inc., 2003
14,000 entries
ISBN-13: 9780781809061
ISBN-10: 0781809061
\$14.95

Random House Webster's Pocket German Dictionary, 2nd Edition

German-English/English-German
Random House, Inc., 1998
40,000 entries
ISBN-13: 9780375701603
ISBN-10: 0375701605
\$7.99

Random House Webster's German-English/English-German Dictionary

Random House, Inc., 2006
60,000 entries
ISBN-13: 9780375721946
ISBN-10: 0375721940
\$12.95

21st Century German-English/English-German Dictionary

Random House Publishing Group, 1996
30,000 entries
ISBN-13: 9780440220893
ISBN-10: 0440220890
\$5.99

GREEK

*Greek-English/English-Greek
Concise Dictionary*
Hippocrene Books, Inc., 2004
16,000 entries
ISBN-13: 9780781810029
ISBN-10: 0781810027
\$14.95

*Greek Word to Word[®] Bilingual
Dictionary*
English-Greek/Greek-English
Bilingual Dictionaries, Inc., 2013
18,000 entries
ISBN-13: 9780933146600
ISBN-10: 0933146604
\$19.95

The Oxford New Greek Dictionary
Greek-English/English-Greek
Oxford University Press, 2008
40,000 entries
ISBN-13: 9780425222430
ISBN-10: 0425222430
\$6.99

GUARANI

*Guarani-English/English-Guarani
Concise Dictionary*
Hippocrene Books, Inc., 2005
7,000 entries
ISBN-13: 9780781810661
ISBN-10: 0781810663
\$14.95

GUJARATI

*Gujarati Word to Word[®] Bilingual
Dictionary*
English-Gujarati/Gujarati-English
Bilingual Dictionaries, Inc., 2008
19,000 entries
ISBN-13: 9780933146983
ISBN-10: 0933146981
\$19.95

HAITIAN CREOLE

See Creole

HAUSA (Nigeria, Niger)

*Hausa-English/English-Hausa
Practical Dictionary*
Hippocrene Books, Inc., 1996
18,000 entries
ISBN-13: 9780781804264
ISBN-10: 0781804264
\$21.95

HEBREW

*Hebrew Word to Word[®] Bilingual
Dictionary*
English-Hebrew/Hebrew-English
Bilingual Dictionaries, Inc., 2011
18,000 entries
ISBN-13: 9780933146587
ISBN-10: 0933146682
\$19.95

*The New Bantam-Megiddo Hebrew and
English Dictionary*
Bantam Books, 2009
46,000 entries
ISBN-13: 9780553263879
ISBN-10: 0553263870
\$6.99

HINDI

Hindi-English/English-Hindi Concise Dictionary

Hippocrene Books, Inc., 2010
11,000 entries
ISBN-13: 9780781811675
ISBN-10: 0781811678
\$14.95

Hindi Word to Word® Bilingual Dictionary
English-Hindi/Hindi-English
Bilingual Dictionaries, Inc., 2008
19,000 entries
ISBN-13: 9780933146310
ISBN-10: 0933146310
\$19.95

Tuttle Pocket Hindi Dictionary
Hindi-English/English-Hindi
Tuttle Publishing, 2013
15,000 entries
ISBN-13: 9780804839617
ISBN-10: 0804839611
\$14.95

HMONG

Hmong Word to Word® Bilingual Dictionary
English-Hmong/Hmong-English
Bilingual Dictionaries, Inc., 2011
18,000 entries
ISBN-13: 9780933146532
ISBN-10: 0933146531
\$19.95

HUNGARIAN

Hungarian-English/English-Hungarian Concise Dictionary

Hippocrene Books, Inc., 2005
7,000 entries
ISBN-13: 9780781803175
ISBN-10: 0781803179
\$14.95

Hungarian-English/English-Hungarian Practical Dictionary
Hippocrene Books, Inc., 2005
31,000 entries
ISBN-13: 9780781810685
ISBN-10: 078181068X
\$26.95

ICELANDIC

Icelandic-English/English-Icelandic Concise Dictionary
Hippocrene Books, Inc., 1989
10,000 entries
ISBN-13: 9780870528019
ISBN-10: 0870528017
\$14.95

IGBO

Igbo-English and English-Igbo Dictionary
www.igboguide.org/HT-vocabulary.htm

INDONESIAN

Modern Indonesian-English/English-Indonesian Practical Dictionary
Hippocrene Books, Inc., 2010
20,000 entries
ISBN-13: 9780781812351
ISBN-10: 0781812356
\$19.95

INDONESIAN (cont.)

*Pocket Indonesian Dictionary
English-Indonesian/Indonesian-English*
Tuttle Publishing, 2002
3,000 entries
ISBN-13: 9780794600426
ISBN-10: 0794600425
\$6.95

*Tuttle Pocket Indonesian Dictionary
Indonesian-English/English-Indonesian*
Tuttle Publishing, 2007
15,000 entries
ISBN-13: 9780804837767
ISBN-10: 0804837767
\$14.95

ITALIAN

*Italian Word to Word® Bilingual
Dictionary
English-Italian/Italian-English*
Bilingual Dictionaries, Inc., 2010
18,500 entries
ISBN-13: 9780933146518
ISBN-10: 0933146515
\$19.95

*Random House Webster's Pocket Italian
Dictionary, 2nd Edition
Italian-English/English-Italian*
Random House, Inc., 1997
30,000 entries
ISBN-13: 9780375701597
ISBN-10: 0375701591
\$7.99

*21st Century Italian-English/English-
Italian Dictionary*
Random House Publishing Group, 1996
30,000 entries
ISBN-13: 9780440220909
ISBN-10: 0440220904
\$5.99

ITALIAN (cont.)

*Zaichelli Super-Mini Italian and English
Dictionary
English-Italian/Italian-English*
24,000 entries
McGraw Hill Companies, 1993
ISBN-13: 9780844284477
ISBN-10: 0844284475
\$7.95

JAPANESE

*Japanese-English/English-Japanese
Concise Dictionary, Romanized*
Hippocrene Books, Inc., 1993
8,000 entries
ISBN-13: 9780781801621
ISBN-10: 0781801621
\$11.95

*Japanese Word to Word® Bilingual
Dictionary
English-Japanese/Japanese-English*
Bilingual Dictionaries, Inc., 2009
19,500 entries
ISBN-13: 9780933146426
ISBN-10: 0933146426
\$19.95

*Random House Webster's Pocket
Japanese Dictionary
Japanese-English/English-Japanese*
Random House, Inc., 1996
20,000 entries
ISBN-13: 9780679773733
ISBN-10: 0679773738
\$6.95

JAPANESE (cont.)

*Tuttle Mini Japanese Dictionary
Japanese-English/English-Japanese*
Tuttle Publishing, 2013
15,000 entries
ISBN-13: 9784805312230
ISBN-10: 4805312238
\$8.95

*Tuttle Pocket Japanese Dictionary
Japanese-English/English-Japanese*
Tuttle Publishing, 2008
15,000 entries
ISBN-13: 9784805308707
ISBN-10: 4805308702
\$14.95

KAREN

*Sgaw Karen Transliteration Word List
English-Karen*
Drum Publication Group
www.drumpublications.org/download/transwerlist1.pdf
Note: You must remove the first two pages during MCAS testing.

KHMER

See Cambodian (Khmer)

KOREAN

*Korean Word to Word® Bilingual
Dictionary*
English-Korean/Korean-English
Bilingual Dictionaries, Inc., 2008
20,000 entries
ISBN-13: 9780933146976
ISBN-10: 0933146973
\$19.95

KOREAN (cont.)

*Standard English-Korean/Korean-
English Dictionary for Foreigners*
Hollym International Corps., 1992
20,000 entries
ISBN-13: 9780930878061
\$29.50

*Mini Dictionary of English-Korean,
Korean-English: Romanized*
Hollym International Corps., 2004
ISBN-13: 9781565910119
ISBN-10: 1565910117
\$19.50

*Tuttle Mini Korean Dictionary
Korean-English/English-Korean*
Tuttle Publishing, 2013
15,000 entries
ISBN-13: 9780804842853
ISBN-10: 0804842853
\$8.95

*Korean-English/English-Korean
Practical Dictionary*
Hippocrene Books, Inc., 1992
8,500 entries
ISBN-13: 9780870520921
ISBN-10: 087052092X
\$19.95

*Pocket Korean Dictionary
Korean-English/English-Korean*
Tuttle Publishing, 2003
3,000 entries
ISBN-13: 9780794600471
ISBN-10: 0794600476
\$6.95

KURDISH

*English-Kurdish/Kurdish-English
Dictionary*

Star Publications, 2004
7,500 entries
ISBN-13: 9788176500784
ISBN-10: 817650078X
\$39.95

LAO

English-Lao/Lao-English Dictionary

Tuttle Publishing, 2001
20,000 entries
ISBN-13: 9780804809092
ISBN-10: 0804809097
\$17.95

Lao-English/English-Lao Dictionary

Paiboon Publishing, Inc., 2003
20,000 entries
ISBN-13: 9781887521277
ISBN-10: 1887521275
\$15.00

*Lao Word to Word® Bilingual
Dictionary*

English-Lao/Lao-English
Bilingual Dictionaries, Inc., 2011
18,000 entries
ISBN-13: 9780933146549
ISBN-10: 093314654X
\$19.95

LATVIAN

*Latvian-English/English-Latvian
Practical Dictionary*

Hippocrene Books, Inc., 1993
16,000 entries
ISBN-13: 9780781800594
ISBN-10: 0781800595
\$16.95

LITHUANIAN

*Lithuanian-English/English-Lithuanian
Concise Dictionary*

Hippocrene Books, Inc., 1993
8,000 entries
ISBN-13: 9780781801515
ISBN-10: 0781801516
\$14.95

LUGANDA

English-Luganda Dictionary

[archive.org/stream/English-lugandaDictionary/English-Luganda version 2 0#page/n11/mode/2up](http://archive.org/stream/English-lugandaDictionary/English-Luganda%20version%200#page/n11/mode/2up)

MĀORI

The Raupo Concise Māori Dictionary

Māori-English/English-Māori
Penguin Books Limited, 2012
20,000 entries
ISBN-13: 9781742532646
ISBN-10: 1742532640
U.S. price unknown

MALAY

Pocket Malay Dictionary

Malay-English/English-Malay
Tuttle Publishing, 2002
3,000 entries
ISBN-13: 9780794600570
ISBN-10: 0794600573
\$6.95

**MELANESIAN/MELANESIAN
PIDGIN**

*Neo-Melanesian (Guinea Pidgin)-
English Concise Dictionary*
Hippocrene Books, Inc., 1998
1,900 entries
ISBN-13: 9780781806565
ISBN-10: 0781806569
\$11.95

NAHUATL (Mexico)

*Nahuatl (Aztec)-English/English-
Nahuatl Concise Dictionary*
Hippocrene Books, Inc., 2004
9,500 entries
ISBN-13: 9780781810111
ISBN-10: 0781810116
\$14.95

NEPALI

*A Concise English-Nepali/Nepali-
English Dictionary*
Gyan Jyoti Kendra, 2009
doughall@gyanjyotikendra.org
15,000 entries
ISBN-13: 9780615220529
\$16.00

A Shorter English-Nepali Dictionary
Asian Educational Services, 1991
of entries not available
ISBN-10: 8120603044
\$42.50

*Nepali Word to Word® Bilingual
Dictionary*
English-Nepali/Nepali-English
Bilingual Dictionaries, Inc., 2013
18,000 entries
ISBN-13: 9780933146617
ISBN-10: 0933146612
\$19.95

NORWEGIAN

*Norwegian-English/English-Norwegian
Concise Dictionary*
Hippocrene Books, Inc., 1990
10,000 entries
ISBN-13: 9780781801997
ISBN-10: 0781801990
\$14.95

*Norwegian-English/English-Norwegian
Practical Dictionary*
Hippocrene Books, Inc., 2011
50,000 entries
ISBN-13: 9780781811064
ISBN-10: 0781811066
\$24.95

PASHTO

*Pashto Word to Word® Bilingual
Dictionary*
English-Pashto/Pashto-English
Bilingual Dictionaries, Inc., 2008
17,500 entries
ISBN-13: 9780933146341
ISBN-10: 0933146345
\$19.95

PERSIAN

See Farsi/Persian

PILIPINO

See Tagalog/Pilipino

POLISH

*Polish-English/English-Polish
Dictionary (American English Edition)*
Hippocrene Books, Inc., 2009
30,000 entries
ISBN-13: 9780781812375
ISBN-10: 0781812372
\$22.95

*Polish Word to Word® Bilingual
Dictionary*
*English-Polish/Polish-English
Bilingual Dictionaries, Inc., 2009*
19,000 entries
ISBN-13: 9780933146648
ISBN-10: 0933146647
\$19.95

*Polish-English/English-Polish Concise
Dictionary with Complete Phonetics*
Hippocrene Books, Inc., 1993
8,000 entries
ISBN-13: 9780781801331
ISBN-10: 0781801338
\$12.95

*Polish-English/English-Polish
Practical Dictionary*
Hippocrene Books, Inc., 1993
31,000 entries
ISBN-13: 9780781800853
ISBN-10: 0781800854
\$19.95

PORTUGUESE

*English-Portuguese/Portuguese-English
Word to Word Dictionary*
Educa Vision, Inc., 2007
30,000 entries
ISBN-13: 9781584324171
ISBN-10: 1584324171
\$24.50

PORTUGUESE (cont.)

*Portuguese Word to Word® Bilingual
Dictionary*
*English-Portuguese/Portuguese-English
Bilingual Dictionaries, Inc., 2008*
19,000 entries
ISBN-13: 9780933146945
ISBN-10: 0933146949
\$19.95

*Random House Webster's Pocket
Portuguese Dictionary*
Portuguese-English/English-Portuguese
Random House, Inc., 1991
38,000 entries
ISBN-13: 9780679400608
ISBN-10: 0679400608
\$7.99

PUNJABI (India, Pakistan)

*Punjabi-English/English-Punjabi
Dictionary*
Hippocrene Books, Inc., 2002
25,000 entries
ISBN-13: 9780781809405
ISBN-10: 0781809401
\$24.95

*Punjabi Word to Word® Bilingual
Dictionary*
*English-Punjabi/Punjabi-English
Bilingual Dictionaries, Inc., 2008*
19,000 entries
ISBN-13: 9780933146327
ISBN-10: 0933146329
\$19.95

ROMANIAN*Romanian-English/English-Romanian
Practical Dictionary*

Hippocrene Books, Inc., 2010

20,000 entries

ISBN-13: 9780781812245

ISBN-10: 078181224X

\$24.95

*Romanian Word to Word® Bilingual
Dictionary**English-Romanian/Romanian-English*

Bilingual Dictionaries, Inc., 2008

18,500 entries

ISBN-13: 9780933146914

ISBN-10: 0933146914

\$19.95

RUKWANGALI (Namibia, Angola)*Rukwangali-English & English-
Rukwangali Dictionary*

Gamsberg Macmillan, 1994

10,500 entries

ISBN-13: 9780781803168

ISBN-10: 086848878X

\$39.95

RUSSIAN*Russian-English/English-Russian
Concise Dictionary*

Hippocrene Books, Inc., 1993

13,000 entries

ISBN-13: 9780781801324

ISBN-10: 078180132X

\$12.95

RUSSIAN (cont.)*Russian-English/English-Russian
Practical Dictionary*

Hippocrene Books, Inc., 2011

70,000 entries

ISBN-13: 9780781812436

ISBN-10: 0781812437

\$24.95

*Russian Word to Word® Bilingual
Dictionary**English-Russian/Russian-English*

Bilingual Dictionaries, Inc., 2008

18,500 entries

ISBN-13: 9780933146921

ISBN-10: 0933146922

\$19.95

SCOTS*Scots-English/English-Scots
Practical Dictionary*

Hippocrene Books, Inc., 1999

20,000 entries

ISBN-13: 9780781807791

ISBN-10: 0781807794

\$12.95

SCOTTISH GAELIC*Scottish Gaelic-English/
English-Scottish Gaelic Dictionary*

Hippocrene Books, Inc., 1994

8,500 entries

ISBN-13: 9780781803168

ISBN-10: 0781803160

\$9.95

SERBIAN

Serbian-English/English-Serbian Concise Dictionary
 Hippocrene Books, Inc., 1997
 7,500 entries
 ISBN-13: 9780781805568
 ISBN-10: 0781805562
 \$14.95

SLOVAK

Slovak-English/English-Slovak Concise Dictionary
 Hippocrene Books, Inc., 1992
 7,500 entries
 ISBN-13: 9780870521157
 ISBN-10: 0870521152
 \$14.95

SOMALI

Somali Word to Word[®] Bilingual Dictionary
English-Somali/Somali-English Bilingual Dictionaries, Inc., 2010
 17,500 entries
 ISBN-13: 9780933146525
 ISBN-10: 0933146523
 \$19.95

SPANISH

Collins COBUILD English/Español Glossary
 Cengage Learning, 2008
 30,000 entries
 ISBN-13: 9781424019649
 ISBN-10: 1424019648
 \$13.00
 \$9.25 (school price)

SPANISH (cont.)

English-Spanish/Spanish-English Word to Word Dictionary
 Educa Vision, Inc., 2008
 27,000 entries
 ISBN-13: 9781584324843
 ISBN-10: 1584324848
 \$24.50

Random House Webster's Handy Spanish Dictionary
Spanish-English/English-Spanish
 Random House, Inc., 1999
 50,000 entries
 ISBN-13: 9780375707018
 ISBN-10: 0375707018
 \$5.99

Spanish-English/English-Spanish Practical Dictionary
 Hippocrene Books, Inc., 2006
 35,000 entries
 ISBN-13: 9780781801799
 ISBN-10: 0781801796
 \$12.95

Spanish Word to Word[®] Bilingual Dictionary
English-Spanish/Spanish-English Bilingual Dictionaries, Inc., 2010
 22,000 entries
 ISBN-13: 9780933146990
 ISBN-10: 093314699X
 \$14.95

The American Heritage Pocket Spanish Dictionary
 Houghton Mifflin Company, 2001
 40,000 entries
 ISBN-13: 9780618132164
 ISBN-10: 0618132163
 \$4.50

SPANISH (cont.)

The Penguin Pocket Spanish Dictionary Spanish-English/English-Spanish
 Penguin Group (USA), 2005
 38,000 entries
 ISBN-13: 9780141020457
 ISBN-10: 0141020458
 \$15.62

21st Century Spanish-English/English-Spanish Dictionary
 Random House Publishing Group, 1996
 30,000 entries
 ISBN-13: 9780440220879
 ISBN-10: 0440220874
 \$5.99

Word-for-Word English-Spanish/Spanish-English Dictionary
 HarperCollins Publishers, 2009
 30,000 entries
 ISBN-13: 9780061774379
 ISBN-10: 0061774375
 \$6.99

Velazquez Word to Word English and Spanish School Glossary
 Velazquez Press, 2013
 120,000 entries
 ISBN-13: 9781594950773
 \$29.75

Velazquez Word to Word English and Spanish School Dictionary
 Velazquez Press, 2013
 120,000 entries
 ISBN-13: 9781594951329
 \$29.95

SPANISH (cont.)

Velazquez World Wide Spanish English Dictionary
 Velazquez Press, 2014
 85,000 entries
 ISBN-13: 9781594950018
 \$12.95

La Palabra Justa: An English-Spanish / Español-Inglés Glossary of Academic Vocabulary for Bilingual Teaching & Learning
 DiversityLearningK12, 2014
 24,000 entries
 ISBN-10: 0984731725
 ISBN-13: 9780984731725
 \$29.95

SWAHILI

Swahili Practical Dictionary Swahili-English/English-Swahili
 Hippocrene Books, Inc., 2000
 35,000 entries
 ISBN-13: 9780781804806
 ISBN-10: 0781804809
 \$27.95

Swahili Word to Word® Bilingual Dictionary English-Swahili/Swahili-English
 Bilingual Dictionaries, Inc., 2009
 16,000 entries
 ISBN-13: 9780933146556
 ISBN-10: 0933146558
 \$19.95

SWEDISH

*Swedish-English/English-Swedish
Practical Dictionary*
Hippocrene Books, Inc., 2011
28,000 entries
ISBN-13: 9780781812467
ISBN-10: 0781812461
\$29.95

TAGALOG/PILIPINO

*Pilipino-English/English-Pilipino
Concise Dictionary*
Hippocrene Books, Inc., 1989
5,000 entries
ISBN-13: 9780870524912
ISBN-10: 0870524917
\$12.95

Pocket Tagalog Dictionary
Tuttle Publishing, 2005
3,000 entries
ISBN-13: 9780794603458
ISBN-10: 0794603459
\$6.95

*Tagalog-English/English-Tagalog
(Pilipino) Standard Dictionary*
Hippocrene Books, Inc., 2002
20,000 entries
ISBN-13: 9780781809603
ISBN-10: 0781809606
\$29.95

*Tagalog Word to Word® Bilingual
Dictionary*
*English-Tagalog/Tagalog-English
Bilingual Dictionaries, Inc., 2008*
17,500 entries
ISBN-13: 9780933146372
ISBN-10: 093314637X
\$19.95

THAI

Pocket Thai Dictionary
Tuttle Publishing, 2004
3,000 entries
ISBN-13: 9780794600457
ISBN-10: 079460045X
\$6.95

Thai-English/English-Thai Dictionary
Paiboon Publishing, Inc., 2002
28,000 entries
ISBN-13: 9781887521147
ISBN-10: 1887521143
\$15.00

Thai-English/English-Thai Dictionary
Paiboon Publishing, Inc., 2009
28,000 entries
ISBN-13: 9781887521321
ISBN-10: 1887521321
\$18.00

*Thai Word to Word® Bilingual
Dictionary*
*English-Thai/Thai-English
Bilingual Dictionaries, Inc., 2008*
18,500 entries
ISBN-13: 9780933146358
ISBN-10: 0933146353
\$19.95

TIBETAN

*Students English-Tibetan
Colloquial Dictionary*
D.K. Printworld, 2011
11,000 entries
ISBN-13: 9788124601600
ISBN-10: 8124601607
\$39.50

TIGRIGNA

English-Tigrigna/Tigrigna-English Dictionary, 2007
www.memhr.org/dic/ebook/tigengdictionary.pdf
3700 entries

TURKISH

Turkish Word to Word® Bilingual Dictionary
English-Turkish/Turkish-English Bilingual Dictionaries, Inc., 2008
18,000 entries
ISBN-13: 9780933146952
ISBN-10: 0933146957
\$19.95

TWI (Ghana)

Twi-English/English-Twi Concise Dictionary
Hippocrene Books, Inc., 1998
8,000 entries
ISBN-13: 9780781802642
ISBN-10: 0781802644
\$14.95

UKRAINIAN

Ukrainian-English/English-Ukrainian Practical Dictionary, Revised Edition
Hippocrene Books, Inc., 1994
8,000 entries
ISBN-13: 9780781803069
ISBN-10: 0781803063
\$19.95

UKRAINIAN (cont.)

Ukrainian Word to Word® Bilingual Dictionary
English-Ukrainian/Ukrainian-English Bilingual Dictionaries, Inc., 2008
18,000 entries
ISBN-13: 9780933146259
ISBN-10: 0933146256
\$19.95

URDU

Urdu Word to Word® Bilingual Dictionary
English-Urdu/Urdu-English Bilingual Dictionaries, Inc., 2008
18,500 entries
ISBN-13: 9780933146396
ISBN-10: 0933146396
\$19.95

UZBEK (Uzbekistan, Central Asia)

Uzbek-English/English-Uzbek Concise Dictionary
Hippocrene Books, Inc., 1994
7,500 entries
ISBN-13: 9780781801652
ISBN-10: 0781801656
\$15.95

VIETNAMESE

Pocket Vietnamese Dictionary
Tuttle Publishing, 2003
3,000 entries
ISBN-13: 9780794600440
ISBN-10: 0794600441
\$6.95

VIETNAMESE (cont.)

Tuttle Mini Vietnamese Dictionary
Vietnamese-English/English-Vietnamese
 Tuttle Publishing, 2013
 15,000 entries
 ISBN-13: 9780804842877
 ISBN-10: 0804842876
 \$8.95

Tuttle Pocket Vietnamese Dictionary
 Tuttle Publishing, 2008
 26,000 entries
 ISBN-13: 9780804837774
 ISBN-10: 0804837775
 \$14.95

Vietnamese-English/English-Vietnamese
Practical Dictionary
 Hippocrene Books, Inc., 2010
 15,000 entries
 ISBN-13: 9780781812443
 ISBN-10: 0781812445
 \$19.95

Vietnamese Word to Word® Bilingual
Dictionary
English-Vietnamese/Vietnamese-English
 Bilingual Dictionaries, Inc., 2008
 19,000 entries
 ISBN-13: 978093314669
 ISBN-10: 0933146965
 \$19.95

YIDDISH

Yiddish-English/English-Yiddish
Practical Dictionary, Expanded Edition
 Hippocrene Books, Inc., 1992
 4,000 entries
 ISBN-13: 9780781804394
 ISBN-10: 0781804396
 \$11.95

YIDDISH (cont.)

English-Yiddish/Yiddish-English
Dictionary
 Israel Book Shop, 2008
 # of entries not available
 ISBN-10: 092024310X
 \$15.99

YORUBA

Yoruba-English/English-Yoruba
Modern Practical Dictionary
 Hippocrene Books, Inc., 2004
 26,000 entries
 ISBN-13: 9780781809788
 ISBN-10: 0781809789
 \$32.00

ZAPOTEC (Mexico)

Zapotec-English/English-Zapotec
Concise Dictionary
 Hippocrene Books, Inc., 2003
 5,000 entries
 ISBN-13: 9780781810104
 ISBN-10: 0781810108
 \$14.95

ZULU

Scholar's Zulu Dictionary
Zulu-English/English-Zulu
 Hippocrene Books, Inc., 2004
 25,000 entries
 ISBN-13: 9780781802550
 ISBN-10: 0781802555
 \$22.50

Bilingual Dictionaries and Glossaries for the Content Areas

MATHEMATICS, SCIENCE, and SOCIAL STUDIES

English-Arabic/Arabic-English Word to Word[®] with Subject Vocabulary

(Math, Science, Social Studies)

Bilingual Dictionaries, Inc., 2012

31,000 entries

ISBN-13: 9780933146563

ISBN-10: 0933146566

\$24.95

English-Chinese/Chinese-English Word to Word[®] with Subject Vocabulary

(Math, Science, Social Studies)

Bilingual Dictionaries, Inc., 2012

31,000 entries

ISBN-13: 9780933146570

ISBN-10: 0933146574

\$24.95

English-French/French-English Word to Word[®] with Subject Vocabulary

(Math, Science, Social Studies)

Bilingual Dictionaries, Inc., 2012

30,000 entries

ISBN-13: 9780933146693

ISBN-10: 0933146698

\$24.95

English-Haitian Creole/Haitian Creole-English Word to Word[®] with Subject Vocabulary

(Math, Science, Social Studies)

Bilingual Dictionaries, Inc., 2012

30,000 entries

ISBN-13: 9780933146709

ISBN-10: 0933146701

\$24.95

English-Spanish/Spanish-English Word to Word[®] with Subject Vocabulary

(Math, Science, Social Studies)

Bilingual Dictionaries, Inc., 2011

31,000 entries

ISBN-13: 9780933146723

ISBN-10: 0933146728

\$24.95

La Palabra Justa: An English-Spanish / Español-Inglés Glossary of Academic Vocabulary for Bilingual Teaching & Learning (Math, Science, Social Studies, English Language Arts, Fine Arts, Technology, and School Life)

DiversityLearningK12, 2014

24,000 entries

ISBN-10: 0984731725

ISBN-13: 9780984731725

\$29.95

English-Vietnamese/Vietnamese-English Word to Word® with Subject Vocabulary (Math, Science, Social Studies)

Bilingual Dictionaries, Inc., 2012

30,000 entries

ISBN-13: 9780933146686

ISBN-10: 093314668X

\$24.95

MATHEMATICS

Velázquez Spanish and English Glossary for the MATHEMATICS Classroom

Velázquez Press, 2012

10,000+ entries

ISBN-13: 9781594950179

ISBN-10: 1594950172

\$12.95

Elementary Level

Math Glossaries (Grades 3–5)

Albanian, Arabic, Bengali, Burmese, Chinese Traditional, Chinese Simplified, French, Haitian-Creole, Hindi, Japanese, Korean, Punjabi, Romanian, Russian, Spanish, Tibetan, Ukrainian, Urdu

steinhardt.nyu.edu/metrocenter/center/technical_assistance/program/language_rbern/resources/glossary

www.p12.nysed.gov/biling/bilinged/bilingual_glossaries.htm

Word to Word Academic Vocabulary Sheet – MATH Grades 3–5

Afrikkans, Albanian, Amharic, Arabic, Armenian, Assyrian, Azaerbajani, Belarusian, Bengali, Bosnian, Bugutu, Bulgarian, Burmese, Cebuano, Chaldean, Chamorro, Chinese Traditional, Chinese Simplified, Chuukese, Croatian, Czech, Danish, Dakota, Dari, Dutch, Dzongkha, Eskimo, Estonian, Finnish, French, Fulani, Fur, German, Greek, Guarani, Gujarati, Haitian Creole, Hausa, Hebrew, Hindi, Hmong, Hungarian, Ilocano/Ilokano, Indonesian, Italian, Japanese, Khmer/Cambodian, Khmu, Kiluba, Korean, Kurdish, Lao/Laotian, Latvian, Lithuanian, Malay, Malaylam, Marathi, Marshallese, Melanesian, Maylay, Mien/Yao, Navajo, Nepali, Norwegian, Ojibwa, Oromo, Pashto, Persian/Farsi, Polish, Portuguese, Punjabi, Romanian, Rukwangali, Russian, Samoan, Serbian, Somali, Spanish, Swahili, Swedish, Tagalog, Tamil, Telugu, Thai, Tigrinya, Tongan, Turkish, Twi, Ukrainian, Urdu, Uzbek, Vietnamese, Yoruba
Velázquez Press, 2011

300 entries

\$4.98

Middle School Level

*Mathematics as a Second Language: Terms Handbook, English and Spanish—
Grades 5–12*

COMAP, Inc., 2008

307 entries

ISBN-13: 9781933223124

ISBN-10: 0912843772

\$7.99

*Mathematics Glossary—English/Haitian Creole
Middle School and High School Level*

Educa Vision, Inc., 2013
ISBN-13: 9781626320062
\$15.00

Math Glossaries (Grades 6–8)

Albanian, Arabic, Bengali, Burmese, Chinese Traditional, Chinese Simplified, French, Haitian Creole, Hindi, Japanese, Karen, Korean, Punjabi, Romanian, Russian, Spanish, Tibetan, Ukrainian, Urdu, Vietnamese

steinhardt.nyu.edu/metrocenter/center/technical_assistance/program/language_rbern/resources/glossary

www.p12.nysed.gov/biling/bilinged/bilingual_glossaries.htm

Word to Word Academic Vocabulary Sheet—MATH Grades 6–8

Afrikaans, Albanian, Amharic, Arabic, Armenian, Assyrian, Azerbaijani, Belarusian, Bengali, Bosnian, Bugutu, Bulgarian, Burmese, Cebuano, Chaldean, Chamorro, Chinese Traditional, Chinese Simplified, Chuukese, Croatian, Czech, Danish, Dakota, Dari, Dutch, Dzongkha, Eskimo, Estonian, Finnish, French, Fulani, Fur, German, Greek, Guarani, Gujarati, Haitian Creole, Hausa, Hebrew, Hindi, Hmong, Hungarian, Ilocano/Ilokano, Indonesian, Italian, Japanese, Khmer/Cambodian, Khmu, Kiluba, Korean, Kurdish, Lao/Laotian, Latvian, Lithuanian, Malay, Malayalam, Marathi, Melanesian, Malay, Mien/Yao, Navajo, Nepali, Norwegian, Ojibwa, Oromo, Pashto, Persian/Farsi, Polish, Portuguese, Punjabi, Romanian, Rukwangali, Russian, Samoan, Serbian, Somali, Spanish, Swahili, Swedish, Tagalog, Tamil, Telugu, Thai, Tigrinya, Tongan, Turkish, Twi, Ukrainian, Urdu, Uzbek, Vietnamese, Yoruba

Velázquez Press, 2011

300 entries

\$4.98

High School Level

*Mathematics as a Second Language: Terms Handbook, English and Spanish—
Grades 5–12*

COMAP, Inc. 2008

307 entries

ISBN-13: 9781933223124

ISBN-10: 0912843772

\$7.99

*Mathematics Glossary—English/Haitian Creole
Middle School and High School Level*

Educa Vision, Inc., 2013
ISBN-13: 9781626320062
\$15.00

Math A and B Glossaries

Arabic, Bengali, Burmese, Chinese Simplified, Chinese Traditional, Haitian Creole, Korean, Polish, Russian, Spanish, Vietnamese

www.p12.nysed.gov/biling/bilinged/bilingual_glossaries.htm

Word to Word Academic Vocabulary Sheet – MATH Grades 9–12

Afrikkans, Albanian, Amharic, Arabic, Armenian, Assyrian, Azaerbaijani, Belarusian, Bengali, Bosnian, Bugutu, Bulgarian, Burmese, Cebuano, Chaldean, Chamorro, Chinese Traditional, Chinese Simplified, Chuukese, Croatian, Czech, Danish, Dakota, Dari, Dutch, Dzongkha, Eskimo, Estonian, Finnish, French, Fulani, Fur, German, Greek, Guarani, Gujarati, Haitian Creole, Hausa, Hebrew, Hindi, Hmong, Hungarian, Ilocano/Ilokano, Indonesian, Italian, Japanese, Khmer/Cambodian, Khmu, Kiluba, Korean, Kurdish, Lao/Laotian, Latvian, Lithuanian, Malay, Malaylam, Marathi, Melanesian, Maylay, Mien/Yao, Navajo, Nepali, Norwegian, Ojibwa, Oromo, Pashto, Persian/Farsi, Polish, Portuguese, Punjabi, Romanian, Rukwangali, Russian, Samoan, Serbian, Somali, Spanish, Swahili, Swedish, Tagalog, Tamil, Telugu, Thai, Tigrinya, Tongan, Turkish, Twi, Ukrainian, Urdu, Uzbek, Vietnamese, Yoruba

Velázquez Press, 2011

300 entries

\$4.98

Our gratitude to the following for allowing online access to their mathematics glossaries:

- *New York State Education Department, Office of Bilingual Education and Foreign Language Studies*
- *New York University, Steinhardt Metro Center, Language RBERN*

SCIENCE

Science Glossary—English/Haitian Creole

Elementary, Middle, and High School

Educa Vision Inc., 2013

ISBN-13: 9781626320079

\$12.00

Velázquez Spanish and English Glossary for the SCIENCE Classroom (grades 3–12)

Velázquez Press, 2011

15,000 entries

ISBN-13: 9781594950100

ISBN-10: 1594950105

\$12.95

Elementary Level

Science Glossaries (Grades 3–5)

Arabic, Bengali, Chinese Traditional, Chinese Simplified, French, Haitian Creole, Hindi, Japanese, Korean, Punjabi, Russian, Spanish, Urdu, Vietnamese

steinhardt.nyu.edu/metrocenter/center/technical_assistance/program/language_rbern/resources/glossary

www.p12.nysed.gov/biling/bilinged/bilingual_glossaries.htm

Word to Word Academic Vocabulary Sheet—SCIENCE Grades 3–5

Albanian, Arabic, Armenian, Burmese, Chinese Traditional, Chinese Simplified, Chuukese, Danish, French, German, Greek, Gujarati, Haitian Creole, Hindi, Italian, Japanese, Khmer/Cambodian, Korean, Kurdish, Lao/Laotian, Malayalam, Marshallese, Nepali, Pashto, Persian/Farsi, Polish, Portuguese, Punjabi, Romanian, Russian, Somali, Spanish, Swahili, Tagalog, Thai, Tigrinya, Turkish, Ukrainian, Urdu, Uzbek (available fall 2013), Vietnamese

Velázquez Press, 2011

300 entries

\$4.98

Middle School Level

Science Glossaries (Grades 6–8)

Arabic, Bengali, Chinese Traditional, Chinese Simplified, French, Haitian Creole, Hindi, Japanese, Karen, Korean, Punjabi, Russian, Spanish, Urdu, Vietnamese

steinhardt.nyu.edu/metrocenter/center/technical_assistance/program/language_rbern/resources/glossary

www.p12.nysed.gov/biling/bilinged/bilingual_glossaries.htm

Word to Word Academic Vocabulary Sheet—SCIENCE Grades 6–8

Albanian, Arabic, Armenian, Burmese, Chinese Traditional, Chinese Simplified, Chuukese, Danish, French, German, Greek, Gujarati, Haitian Creole, Hindi, Italian, Japanese, Khmer/Cambodian, Korean, Kurdish, Lao/Laotian, Malayalam, Marshallese, Nepali, Pashto, Persian/Farsi, Polish, Portuguese, Punjabi, Romanian, Russian, Somali, Spanish, Swahili, Tagalog, Thai, Tigrinya, Turkish, Ukrainian, Urdu, Uzbek, Vietnamese
Velázquez Press, 2011

300 entries

\$4.98

High School Level

High School Science Glossary

English-Burmese

steinhardt.nyu.edu/metrocenter/center/technical_assistance/program/language_rbern/resources/glossary

Word to Word Academic Vocabulary Sheet—SCIENCE Grades 9–12

Albanian, Arabic, Armenian, Burmese, Chinese Traditional, Chinese Simplified, Chuukese, Danish, French, German, Greek, Gujarati, Haitian Creole, Hindi, Italian, Japanese, Khmer/Cambodian, Korean, Kurdish, Lao/Laotian, Malayalam, Marshallese, Nepali, Pashto, Persian/Farsi, Polish, Portuguese, Punjabi, Romanian, Russian, Somali, Spanish, Swahili, Tagalog, Thai, Tigrinya, Turkish, Ukrainian, Urdu, Vietnamese
Velázquez Press, 2011

300 entries

\$4.98

Biology

Biology Glossary

English-Portuguese (Brazilian), 2012

Wallace Ribero, Jr. and Margaret Biedron, Dracut High School

www.doe.mass.edu/mcas/testadmin/BioGlossary.docx

www.doe.mass.edu/mcas/testadmin/BioGlossary.pdf

Living Environment Glossary

Arabic, Bengali, Bosnian, Chinese Simplified, Chinese Traditional, Korean, Russian, Spanish

steinhardt.nyu.edu/metrocenter/center/technical_assistance/program/language_rbern/resources/glossary

www.p12.nysed.gov/biling/bilinged/bilingual_glossaries.htm

Chemistry

High School Science Glossary—Chemistry

Bengali, Chinese Simplified, Chinese Traditional, Haitian Creole, Korean, Polish, Russian, Spanish

steinhardt.nyu.edu/metrocenter/center/technical_assistance/program/language_rbern/resources/glossary

www.p12.nysed.gov/biling/bilinged/bilingual_glossaries.htm

Physics

High School Science Glossary—Physics

Chinese Simplified, Chinese Traditional, Spanish

steinhardt.nyu.edu/metrocenter/center/technical_assistance/program/language_rbern/resources/glossary

www.p12.nysed.gov/biling/bilinged/bilingual_glossaries.htm

Our gratitude to the following for allowing online access to their mathematics glossaries:

- *New York State Education Department, Office of Bilingual Education and Foreign Language Studies*
- *New York University, Steinhardt Metro Center, Language RBERN*

Distributors of Bilingual Word-to-Word Dictionaries and Glossaries

Amazon

www.amazon.com

Barnes and Noble

www.barnesandnoble.com

Bilingual Dictionaries, Inc.

P.O. Box 1154

Murrieta, CA 92564

Phone: 951-296-2445

Fax: 951-461-9911

support@bilingualdictionaries.com

www.bilingualdictionaries.com

Cengage Learning

Customer Service

10650 Toeggen Drive

Independence, KY 41051

Phone: 800-354-9706

Fax: 800-487-8488

www.cengage.com/contact

COMAP, Inc.

175 Middlesex Turnpike, Suite 3B

Bedford, MA 01730

Phone: 781-862-7878

Fax: 781-863-1202

info@comap.com

www.comap.com/product/?idx=984

Educa Vision

7550 NW 47th Ave.

Coconut Creek, FL 33073

Phone: 954-968-7433

Fax: 954-970-0330

educa@aol.com

www.educavision.com

Harvard Cooperative Society

(The Harvard Coop)

1400 Massachusetts Avenue

Cambridge, MA 02138

Phone: 617-499-2000

Fax: 617-499-2013

hbooks@bncollege.com

store.thecoop.com/

Hippocrene Books, Inc.

171 Madison Avenue

Suite 1602

New York, NY 10016

Phone: 718-454-2366

Fax: 718-454-1391

www.hippocrenebooks.com

Nepali Dictionary Project

Gyan Jyoti Kendra

c/o Doug Hall

49 Lane Road

Chichester, NH 03258

doughall@gyanjyotikendra.org

www.gyanjyotikendra.org

New York State Education

Department

Office of Bilingual Education and

Foreign Language Studies

www.p12.nysed.gov/biling/bilinged/bilingual_glossaries.htm

steinhardt.nyu.edu/metrocenter/center/technical_assistance/program/language_bern/resources/glossary

www.p12.nysed.gov/biling/bilinged/bilingual_glossaries.htm

Paiboon Publishing, Inc.

1442A Walnut Street #256

Berkeley, CA 94709

Phone: 800-837-2979

Fax: 866-800-1840

paiboonpublishing@gmail.com

www.paiboonpublishing.com

Schoenhof's Foreign Books

76A Mount Auburn Street
Cambridge, MA 02138

Phone: 617-547-8855

Fax: 617-547-8551

www.schoenhofs.com/

Tuttle Publishing

364 Innovation Drive
North Clarendon, VT 05759

Phone: 800-526-2778

Fax: 800-329-8885

info@tuttlepublishing.com

www.tuttlepublishing.com

Velázquez Press

9682 Telstar Ave., Suite 110
El Monte, CA 91731

Phone: 626-448-3448

Fax: 626-602-3817

info@academiclearningcompany.com

www.VelazquezPress.com